

# Niederschrift

## Sitzung des Ausländerbeirats (öffentlich)

---

**Sitzungstermin:** Mittwoch, 22.02.2023  
**Sitzungsbeginn:** 18:15 Uhr  
**Sitzungsende:** 20:00 Uhr  
**Ort, Raum:** Sitzungssaal Barfüßerstr. 50, 35037 Marburg

---

### Anwesend

#### Vorsitz

Sylvie Cloutier - Gruppe ohne Grenzen (GoG)	
---------------------------------------------	--

#### reguläre Mitglieder

Sareh Darsaraee - Aktiv für Natur und Mensch (AMN)	
Nazanin Badizadegan - Aktiv für Natur und Mensch (AMN)	
Nirmal Singh Hanspal - Interkulturelle Liste (IKL)	
Svetlana Kovatchev - Gruppe ohne Grenzen (GoG)	
Jehan Laktineh - Vielfalt, Gleichberechtigung und Zusammenleben (VGZ)	
Xin Zheng - Vielfalt, Gleichberechtigung und Zusammenleben (VGZ)	

### Abwesend

#### reguläre Mitglieder

Dr. Hala Ghoname - Interkulturelle Liste (IKL)	entschuldigt
Aladin Atalla - Vielfalt, Gleichberechtigung und Zusammenleben (VGZ)	entschuldigt
Shadi Al Kayas - Miteinander (MI)	nicht entschuldigt
Mohammad Al Taweel - Miteinander (MI)	nicht entschuldigt
Marco André Batista Guerreiro - Gruppe ohne Grenzen (GoG)	entschuldigt
Kristiana Donkova-Schalauske - Gruppe ohne Grenzen (GoG)	entschuldigt
Marico Engel - Gruppe ohne Grenzen (GoG)	entschuldigt
Xiaotian Tang - Vielfalt, Gleichberechtigung und Zusammenleben (VGZ)	entschuldigt

# Protokoll

Öffentlicher Teil

---

## zu 1 Eröffnung der Sitzung

---

Die Sitzung wird von Sylvie Cloutier eröffnet. Es wurde form- und fristgerecht eingeladen.

Der Jahresbericht wird auf die nächste Sitzung verschoben.

---

## zu 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 25.01.2023

---

Wegen fehlender Beschlussfähigkeit wird die Genehmigung der Niederschrift auf die nächste Sitzung verschoben.

---

## zu 3 Berichte und Mitteilungen

---

- Nirmal Singh Hanspal berichtet über die Veranstaltung am 19.2., der Demonstration anlässlich des 3 Jahrestag der rassistischen Morde von Hanau. Viele Menschen waren bei der Demonstration, er würde sich mehr Präsenz von Ausländer\*innen wünschen, da diese direkt betroffen seien. Sylvie Cloutier gibt ihm Recht, erinnert aber an viele Veranstaltungen in letzter Zeit und dass ggf. auch viele Ausländer\*innen sich in anderer Form engagieren.
- Bei One Billion Rising am 14.2. hielt Sareh eine Rede zur Situation der Frauen im Iran und in Afghanistan. Auch diese Veranstaltung war gut besucht.
- Ab dem 1.3. gehört die Geschäftsstelle des Ausländerbeirats zum Fachdienst 16 – Referat für Gleichberechtigung, Vielfalt und Antidiskriminierung. Es fanden hier erste Austauschtreffen statt. Sylvie Cloutier bewertet diese als sehr positiv.
- Nazanin Badizadegan fragt an, inwieweit der Ausländerbeirat oder die Stadt Kosten für Dolmetscher übernehmen könnte. Sie berichtet auch von Absagen der Kostenübernahme durch das Kreisjobcenter, wo Mitarbeiter\*innen unabhängig von den realen Sprachkenntnissen entscheiden würden. Maria Mahler nimmt diese Frage in eine Dienstbesprechung mit dem WIR Vielfaltszentrum.

- Goharik Gareyan wurde vorgeschlagen für das Marburger Leuchtfeuer. Vermutlich im April erfährt der Ausländerbeirat mehr.
- Am 6.2. haben sich einige Mitglieder mit der Fraktion die Linke ausgetauscht. Themen waren Ganztagsplätze im Kindergarten und das Sperrkonto. Es wurde auch über die weiteren Möglichkeiten des Ausländerbeirats diskutiert, ggf. kleine oder große Anfragen zu stellen.
- Maria Mahler berichtet von einer Anfrage zu einem Workshop, um häusliche Gewalt besser zu erkennen. Xin Zheng ist interessiert.

---

### **zu 3.1 Jahresbericht des Ausländerbeirat in Bilder (Sylvie Cloutier, Sareh Darsaraee, Nirmal Singh Hanspal)**

---

Der Jahresbericht wird auf die nächste Sitzung verschoben.

---

### **zu 3.2 Berichte aus den Ausschüssen**

---

Es wird kurz über Sitzungsbesuche berichtet. Am 27.1. wurde in der Stadtverordnetenversammlung der Jahresbericht des Ausländerbeirats vorgestellt.

Im Ausschuss für Bildung war die verbesserte Betreuung z.B. auch in den Ferien ein Thema.

---

### **zu 4 Anfragen, Anträge und Stand der Anträge**

---

Maria Mahler berichtet kurz über den aktuellen Stand der Umsetzung der letzten Anträge.

Insbesondere bei den Themen Übersetzung von Spenderfragebögen für die Blutspende sowie die psychische Gesundheit von Migrant\*innen informiert sich Maria Mahler nochmal bei den zuständigen Kolleg\*innen.

Bzgl. einer Klausurtagung wird Maria Mahler eine Doodle erstellen, in der mögliche Termine bei den Mitgliedern und bei Kerstin Bunte abgefragt werden.

Maria Mahler stellt das Vielraum Konzept vor, die Mitglieder unterstützen dieses.

Es wird über die Anfrage einer Benefizveranstaltung für die Erdbebenopfer in Türkei und Syrien gesprochen. Eine Benefizveranstaltung soll es nicht geben, es soll weiterhin noch auf Unterstützungsangebote in den sozialen Medien hingewiesen werden.

Sylvie Cloutier weist auf die Doodle Umfrage bzgl. des Empowermentworkshops für Frauen mit Migrationshintergrund in der Politik am 3.6. hin. Damit die Veranstaltung stattfinden kann, sollen möglichst viele Mitglieder teilnehmen.

---

## zu 5    **Verschiedenes**

---

Durch den Rücktritt von Aladin Atalla wird demnächst die Nachwahl des weiteren stellvertretenden Vorsitzenden notwendig. Die Mitglieder sollen sich überlegen, ob sie kandidieren möchten.

Die Landtagswahl findet im Oktober statt. Ggf. sind hier Veranstaltungen möglich, bei denen der Ausländerbeirat auf eine bessere Wahlbeteiligung hinweist bzw. auf das fehlende Wahlrecht von Ausländer\*innen für diese Wahl.

Maria Mahler zeigt kurz noch einige Funktionen der neuen Cloud und bittet die Mitglieder, auch Termine zu ergänzen oder Wünsche für den Aufbau mitzuteilen.

Die Sitzung wird 20:00 Uhr beendet.

Marburg, 08.03.2023

Vorsitz:

Protokoll:

---

Sylvie Cloutier

---

Maria Mahler